FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 167 Enu. 19

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province de Québec District No. 167 S. District No. 21 Enumeration District / District du recenseur No. 1 {in / dans} La Ville de L'Assomption (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos. Henri Enumerator. / Recenseur.

Ligne	1 Dwelling House / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Employment other / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks employed at other	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other	27 Total earnings chief occupation	28 Total earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Insurance against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language / Langue	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle
1			Desmarais Catherine	Ville L'Ass	F	Elève	C	sept	1895	16	Québec			Française	Canadienne	Cath. Ro.		n.g.															2	oui	oui	F		
2			Magnan Rosealine	--	--	--	--	sept	1893	18	--			--	--	--		n.g.															7	oui	oui	F		
3			Lafortune Cécile	--	--	--	--	aout	1903	8	--			--	--	--		n.g.															10	oui	oui	F		
4			Léger Augustine	--	--	--	--	aout	1898	13	--			--	--	--		n.g.															1	oui	oui	F		
5			Champagne Thérèse	--	--	--	--	juillet	1898	13	--			--	--	--		n.g.															6	oui	oui	F		
6			Lapointe Marie Anne	--	F	--	--				--			--	--	--	Servante	2-9-09		Yes			52		60		72							oui	oui	F		
7			Gadoury Mazaire	--	F		M				--			--	--	--	Serviteurs	2-9-09		"			52		60		216											
8	104	104	Soeur Marie Hermas	Hospice	F	Supérieure	C	mars	1847	64	--			--	--	--		2-2-47		"														oui	oui	F		
9			Soeur Rizinna	--	F		C	aout	1870	40	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
10			Soeur Valérie	--	F		C	mars	1854	57	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
11			Soeur Florence	--	--		--	janv	1857	54	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
12			Soeur Séverin	--	--		--	mars	1871	40	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
13			Soeur M. Bénigne	--	--		--	février	1872	39	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
14			Soeur Joseph du Sauveur	--	--		--	juin	1869	42	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
15			Soeur Azaline	--	--		--	juin	1875	36	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
16			Soeur Benoite	--	--		--	mai			--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
17			.. Cyrille d'Alexandrie	--	--		--	mars	1880	31	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
18			.. Rose de Marie	--	--		--	avril	1886	25	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
19			.. Adélard	--	--		--	avril	1882	29	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
20			.. Marie de Séraphine	--	--		--	nov	1882	29	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
21			.. Bélisle	--	--		--	oct	1873	38	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
22			.. Gauthier	--	--		--	mai	1876	35	--			--	--	--		2-6-47		"														oui	oui	F		
23			Chaput Dame Agapit	--	F	Pensionnaire	V	juin	1833	78	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
24			Gaudin Dlle Saffrona	--	F	--	C	juillet	1833	78	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
25			Desjardins Dame Toussaint	--	F	--	V	janvier	1843	68	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
26			Hétu Dlle Marguerite	--	F	--	C	juin	1883	28	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
27			Geoffrion Dlle Octavie	--	F	--	C	mars	1862	49	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
28			Lamarche Dame Charles	--	F	--	V	juillet	1848	63	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
29			Moreau Dame Le. B.	--	F	--	V	janv	1837	74	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
30			Pelletier Dame J. B.	--	F	--	V	octobre	1826	85	--			--	--	--		n.g.																Non	Non	F		
31			Painchaud Dlle Alice	--	F	--	C	mai	1869	42	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
32			Rivest Dame James	--	F	--	V	janv	1825	86	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
33			Roy Dlle Fabiola	--	F	--	C	mars	1855	56	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
34			Dorval Angel	--	M	--	V	avril	1826	85	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
35			Lafortune Eléonore	--	F		C	aout	1890	21	--			--	--	--	Servante	2-9-47		Yes			52		60									oui	oui	F		
36			Laplante Dame Ambroise	--	--	Vieille	V	juillet	1834	77	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
37			Venne Dlle Marcelline	--	--	--	C	nov	1840	71	--			--	--	--		n.g.																Non	Non	F		
38			Lapointe Dame Edouard	--	--	--	V	janv	1843	68	--			--	--	--		n.g.																Non	Non	F		
39			Poitras Dlle Herminie	--	--	--	C	mai	1839	72	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
40			Amirault Dame Alexis	--	--	--	V	juillet	1823	88	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		Aveugle
41			Ethier Dlle Delphine	--	--	--	C	avril	1867	44	--			--	--	--		n.g.																oui	oui	F		
42			Ménard Augustine	--	--	Orpheline	C	mai	1894	17	--			--	--	--	Ouvr. travaux	manuels n.g.															10	oui	oui	F		
43			Prud'homme Antoinette	--	--	--	C	octobre	1896	15	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
44			Christin Marie Joseph	--	--	--	C	janv	1896	15	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
45			Ménard Françoise	--	--	--	C	juin	1896	15	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
46			Thérien Blanche	--	--	--	C	octobre	1896	15	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
47			Prud'homme Berthe	--	--	--	C	sept	1898	13	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
48			Rivier Maria	--	--	--	C	février	1894	17	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
49			Tremblay Florida	--	--	--	C	--	1894	17	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		
50			Grandchamps Eva	--	--	--		déc	1894	17	--			--	--	--	--	-- n.g.															10	oui	oui	F		